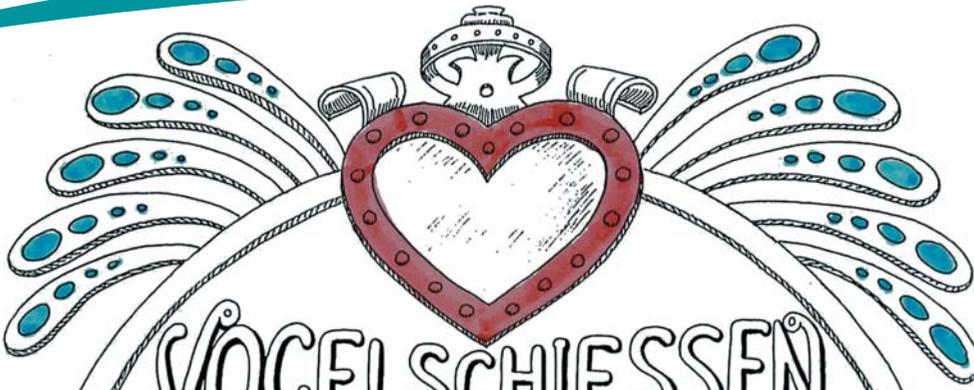




Frauensteiner Stadtanzeiger

SILBERMANNSTADT
FRAUENSTEIN

Ausgabe Juni • Nummer 319



VOGELSCHIESSEN in Kleinbobritzsch

am 04. Juni 2016 an der ehemaligen Schule

14.00 Uhr Beginn des Vogelschießens für Jedermann mit vielen Preisen, im Anschluss daran folgt das Königsschießen für Vereinsmitglieder

ab ca. geselliges Feiern mit dem neuen Schützenkönig
20.00 Uhr und der Rechenberger Blaskapelle

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Wir laden alle Sangesfreunde, Einwohner und Gäste herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihr Kommen!



**Ihr Gesangverein „Liedertafel“
Kleinbobritzsch e.V.**



BURKERSDORF



DITTERSBACH



FRAUENSTEIN



KLEINBOBRITZSCH



NASSAU

DIE STADTVERWALTUNG INFORMIERT

Am 2. Mai 2016, um 19.30 Uhr, traf sich der Stadtrat der Stadt Frauenstein zu seiner 22. Sitzung im Hotel „Zum Fürstenthal“ in Kleinbobritzsch.

Konjunkturpaket „Brücken in die Zukunft“

Zur Stärkung der Investitionskraft der Kommunen hat der Freistaat Sachsen in einem Gesetz ein Konjunkturpaket mit dem Titel „Brücken in die Zukunft“ aufgelegt. Mit einem Gesamtbudget von 800 MioEuro sollen Investitionsvorhaben neben Fachförderprogrammen anteilig finanziert werden. Der Stadt Frauenstein wurden nach dem Einwohnerverteilungsschlüssel insgesamt 271.282 Euro in Aussicht gestellt. Aufgabe der Verwaltung und des Stadtrates war es, diese Mittel maßnahmebezogen aufzuteilen und per Beschluss zu bestätigen. Aus dem Budget Sachsen sollen das Mobiliar für die Grundschule Frauenstein und die Eigenmittel für die Kindereinrichtung in Frauenstein bis zu 75 v.H. finanziert werden. Die Gelder aus dem Budget Bund sind für die anteilige Deckung der Eigenmittel für die Integration des Feuerwehrdepots in Dittersbach und der Sanierung der Bestattungshalle Nassau vorgesehen. Die Investitionspauschale soll in die Sanierung der Gemeindestraßen und des Technikstützpunktes für den Bauhof fließen. Die Verwendung der finanziellen Zuwendungen ist für den Zeitraum 2016 bis 2018 vorzunehmen.

Dem Beschlussvorschlag folgte der Stadtrat einstimmig.

Absichtserklärung zur Schaffung von Baurecht

An der „Neuen Siedlung“ in Burknersdorf sollen Bauplätze für Einfamilienhäuser geschaffen werden. Das betroffene Flurstück 357/12 liegt baurechtlich im Außenbereich. Für den Bau eines Eigenheimes hat das Landratsamt Mittelsachsen eine Ausnahme bewilligt. Für weitere Bauvorhaben ist jedoch Baurecht nach § 34 (4) Baugesetzbuch zu schaffen. In Betracht kommt entweder eine Abrundungs-, Ergänzungs- oder Außenbereichssatzung. Da ausschließlich die Kommune die Planungshoheit hat, kann die baurechtliche Überplanung des Gebietes auch nur durch die Gemeinde in Auftrag gegeben werden. Derzeit liegt dem Bauamt bereits ein Bauantrag für dieses Territorium vor. Eine weitere Ausnahmeregelung wird es nicht geben, so dass die Aufstellung einer der o.g. Satzungen folgen sollte. An den anfallenden Planungskosten werden die zukünftigen Bauherren beteiligt. Einstimmig beschlossen die Stadträte diese Absichtserklärung.

Die Beschlüsse werden unter „Öffentliche Bekanntmachung“ dieses Amtsblattes in vollem Wortlaut abgedruckt.

Eintragungen beim Standesamt Frauenstein im Monat April 2016

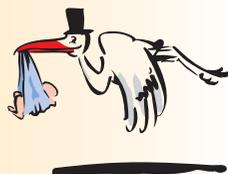
Eheschließungen: 0 Sterbefälle: 3 Geburten: 1

Die Stadtverwaltung gratuliert herzlich zur Geburt Ihres Kindes und wünscht alles Gute und Gesundheit:

In Frauenstein:

den Eltern Susann & Sebastian Erbes
mit Tochter **Lydia**,
geb. am 4. April 2016,

"Kinder sind ein wunderbares
Geschenk des Lebens,
gehen wir großzügig damit um!"



24. Landkreislauft in Frauenstein

Nassauer holen Gesamtsieg

Das Wetter meinte es letztendlich doch noch gut mit den Organisatoren des 24. Landkreislaufts in Frauenstein und der Wettbewerb konnte unter besten Bedingungen durchgeführt werden. Insgesamt 84 Staffeln nahmen teil und zum Schluss triumphierten die Lokalmatadoren: Das Team "Nassauer Seitenstecher" holte sich den Gesamtsieg in einer Zeit von 1:53:08h.



Die Strecke wurde von allen Teilnehmern als "anspruchsvoll" beschrieben - besonders der letzte Anstieg vom Hofefeld zum Marktplatz hatte es in sich.

Bereits am Vormittag trugen 11 Kita- und 32 Grundschulklassen einen Wettbewerb aus, aus dem die Kita "Pffikusland" aus Gehringwalde siegreich hervorging. Die Frauensteiner "Postmäuse" holten sich den 2. Platz.



Allen Sportlern gilt mein herzlicher Glückwunsch!

Ich freue mich, dass unsere kleine Stadt mit seinen knapp 3.000 Einwohnern und fünf Stadtteilen als Austragungsort diese Herausforderung meisterhaft bestanden hat.

Mein großer Dank gilt Herrn Christ und seinem Team vom Kreissportbund Mittelsachsen, dem Frauensteiner Sportverein e.V. mit dem Vorsitzenden, Herrn Joachim Wolter, dem Feuerwehrverein e.V. mit dem Vorsitzenden Herrn Ronny Wermuth sowie allen beteiligten Vereinen und Institutionen, vor allem aber den Sportlern, die hier in Frauenstein Großes geleistet haben.

Ihr Bürgermeister
Reiner Hentschel

Für mehr Informationen und alle Ergebnisse klicken Sie folgendes Link: <http://www.ksb-mittelsachsen.de/>

Fotos: D: Metzger, J. Wolter, Kita Frauenstein

DIE STADTVERWALTUNG INFORMIERT



Jahrmarkt 2016

Wenn auch in diesem Jahr wegen den großen Umbaumaßnahmen unserer Grundschule und des Straßenbaus auf der Freiburger Straße eine Verlagerung des Jahrmarktes vom Untermarkt auf den Obermarkt stattfinden musste, war es doch wieder ein voller Erfolg.

Natürlich spielte in erster Linie das Wetter eine ganz wichtige Rolle - und das war super! Es nahm vor allem Einfluss auf die Besucher, denn die waren alle gut gelaunt und kauffreudig. Das hat sich natürlich auch auf alle Händler, Geschäftsleute und Vereine - und das waren viele an der Zahl - ausgewirkt.

Die Stadtverwaltung möchte deshalb nicht versäumen, allen zu danken, die durch Ihr Mitwirken den Himmelfahrtstag wieder zu einem Event der Stadt Frauenstein werden ließen.

A. Börnert für die Stadtverwaltung Frauenstein

Fotos: W. Storch



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

1. Beschlüsse der 22. Sitzung des Stadtrates Frauenstein vom 02.05.2016

128 / 22 / 2016

Konjunkturpaket „Brücken in die Zukunft“ - Bestätigung der Einzelmaßnahmen der Stadt Frauenstein zur Umsetzung der VwV Investkraft vom 23.02.2016

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein stimmt in seiner 22. Sitzung am 02.05.2016, den Maßnahmeplan der Stadt Frauenstein mit folgenden Einzelmaßnahmen beim SMUL zur Förderung nach VwV Investkraft anzumelden:

- Sanierung Grundschule Frauenstein - Möblierung - 88 T€
- Errichtung einer Kindertagesstätte, Freiburger Straße 37 - 90 T€
- Integration FW-Depot in Mehrzweckhalle Dittersbach - 29 T€
- Sanierung Bestattungshalle Nassau - 27 T€

Abstimmergebnis:

Ja - Stimmen:	13
Nein - Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

129 / 22 / 2016 Absichtserklärung zur Schaffung von Baurecht Fl.-St. 357/12 Gemarkung Burkersdorf - Neue Siedlung

Der Stadtrat der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 22. Sitzung am 02.05.2016, dass die Stadt Frauenstein beabsichtigt, für das Flurstück 357/12 Gemarkung Burkersdorf auf der Grundlage § 34 (4) BauGB, Baurecht zu schaffen.

Abstimmergebnis:

Ja - Stimmen:	13
Nein - Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

2. Beschlüsse der 16. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Frauenstein vom 25.04.2016

30 / 16 / 2016

Vergabe von Ausgleichsmaßnahmen für die Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 - Brücke Ölmühle

Der Technische Ausschuss der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 16. Sitzung am 25.04.2016, die Leistungen für die Ausgleichsmaßnahme für die Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 - Brücke Ölmühle an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot die Fa. Waldwirtschaft Göhler e.K., Altenberger Straße 71, 01744 Dippoldiswalde in Höhe von 8.995,33 Euro brutto zu vergeben.

Abstimmergebnis:

Ja - Stimmen:	6
Nein - Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

31 / 16 / 2016

Vergabe zur Beschaffung von Material für Straßenbeleuchtung Kleinbobritzsch nach § 3 (5) h und I VOL/A

Der Technische Ausschuss der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 16. Sitzung am 25.04.2016, nach § 3 (5) h und I VOL/A die Fa. Elektrotechnik Schlesier auf der Grundlage des Angebotes vom 11.04.2016 mit der Beschaffung von 1.600 m Erdkabel und 20 Stück Kabelübergangskästen zu beauftragen.

Der Richtwert des Angebotes vom 11.04.2016 liegt bei 10.469,14 Euro brutto

Abstimmergebnis:

Ja - Stimmen:	6
Nein - Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

32 / 16 / 2016

Vergabe von Planungsleistungen für die Errichtung Kindertagesstätte Frauenstein - LPH 5-7

Der Technische Ausschuss der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 16. Sitzung am 25.04.2016, die Planungsleistungen für die Errichtung der Kita Frauenstein, LPH 5-7 an das Ingenieurbüro Rita Göhler, Wiesenweg 3, 09623 Frauenstein in Höhe von 20.597,61 Euro brutto zu vergeben.

Abstimmresultat:

Ja - Stimmen:	5
Nein - Stimmen:	1
Stimmhaltungen:	0

33 / 16 / 2016

Abschluss eines Werkvertrages Projektcontrolling Sanierung Grundschule Frauenstein mit der STEG GmbH

Der Technische Ausschuss der Stadt Frauenstein beschließt in seiner 16. Sitzung am 25.04.2016, die Leistungen für das Projektcontrolling auf der Grundlage des Werkvertrages mit der STEG Stadtentwicklung GmbH, Olgastraße 54 in 70182 Stuttgart, NL Dresden, Bodenbacher Straße 97 in 01277 Dresden in Höhe von 21.420 Euro brutto zu vereinbaren.

Abstimmresultat:

Ja - Stimmen:	6
Nein - Stimmen:	0
Stimmhaltungen:	0

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Frauenstein, 23.05.2016



Hentschel
Bürgermeister



■ Öffentliche Sitzung des Stadtrates Frauenstein

Termin: 06.06.2016 19.30 Uhr

**Ort: Frauenstein,
Hotel „Goldener Stern“, Markt 22**

Vorläufige Tagesordnung:

-öffentliche Sitzung-

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung
2. Eröffnung, Feststellungen zur Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Beratung und Beschlussfassung Wirtschaftsprüfer WGF
5. Beratung und Beschlussfassung Ermächtigungsbeschluss Umschuldung Kredit
6. Informationen der Stadtverwaltung
7. Fragestunde
8. Sonstige

-nichtöffentliche Beratung-

9. Beratung zum Gottfried-Silbermann-Museum

■ Sitzung Technischer Ausschuss

Termin: 20.06.2016, 19.30 Uhr

**Ort: Frauenstein,
Rathaus, Markt 28**

Vorläufige Tagesordnung:

- öffentliche Beratung -

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung
2. Eröffnung, Feststellungen zur Ladung und Beschlussfähigkeit

3. Protokollkontrolle
4. Beratung und Beschlussfassung zu Anträgen
5. Informationen
6. Fragestunde
7. Sonstiges

Hentschel
Bürgermeister

Hinweis: Die Tagesordnung kann gemäß § 7 Abs. 6 Geschäftsordnung (GO) um Verhandlungsgegenstände, die als Eilfälle im Sinne von § 36 Abs. 3 Satz 4 SächsGemO anzusehen sind, erweitern.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

■ 1.) Information des Abwasserzweckverbandes „Muldental“ Halsbrücke:

Dichtheitsprüfung von abflusslosen Sammelgruben für Gesamtabwasser

Alle Grundstückseigentümer, die auf ihrem Grundstück eine abflusslose Sammelgrube für das gesamte häusliche Abwasser ohne Ableitung betreiben, müssen zur Einhaltung des Standes der Technik die Dichtheit der Sammelgrube nachweisen.

Anlagen, die noch nie auf Dichtheit geprüft wurden, sind erstmalig zu überprüfen. Außerhalb von Wasserschutzgebieten ist eine Dichtheitsprüfung aller 20 Jahre zu wiederholen.

Wir fordern alle Grundstückseigentümer im Verbandsgebiet des AZV „Muldental“ auf, entsprechende Unterlagen zur durchgeführten Dichtheitsprüfung einzureichen (falls noch nicht erfolgt) oder eine solche Prüfung nach den DIN-Vorschriften vornehmen zu lassen (Fachfirma).

Wir empfehlen Ihnen, unmittelbar nach der nächsten Grubenentsorgung eine Dichtheitsprüfung durchführen zu lassen (Grube muss leer sein). Das Protokoll der Prüfung ist dem AZV zu übersenden.

Ihr Abwasserzweckverband „Muldental“
gez. Christian Rüdiger, Geschäftsleiter

■ 2.) Einladung zur Jagdversammlung

Die Jagdgenossenschaft Nassau lädt alle Jagdgenossen zu ihrer **Mitgliederversammlung am 17.06.2016 um 19.00 Uhr in das Hotel „Gasthof Conrad“ in Nassau** ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung und Bekanntgabe der anwesenden Stimmen
3. Bericht des Vorstandes/Jagdvorstehers
4. Finanzbericht
5. Bericht des Rechnungsprüfers
6. Beschluss zur Verwendung des Jagdreinertrages
7. Entlastung des Vorstandes und Jagdvorstehers
8. Haushaltplan 2016/2017
9. Beratung und Beschlussfassung zur Vorbereitung der Ausschreibung der Neuverpachtung des Nassauer Hochwildjagdreviers ab dem Jahr 2017/2018
10. Diskussion
11. Schlusswort

Im Anschluss sind alle zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen.

Rico Zänker, Jagdvorsteher

ÖFFENTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN DRITTER

3.) Pressemitteilung

Deutsche Post: Filialveränderung in Frauenstein

Die Deutsche Post eröffnet am **1. Juli 2016** eine neue Partner-Filiale

in **09623 Frauenstein**
Markt 5
**im Fachgeschäft für Outdoor-
und Berufsbekleidung**
von Janika Heinrich

werden dann auch zusätzlich Postdienstleistungen zu folgenden Öffnungszeiten angeboten:

Montag bis Freitag: 9 bis 12.30 Uhr
und 14 bis 18 Uhr
Samstag: 9 bis 12 Uhr

Der neue Standort ersetzt dann zeitgleich die bisherige Partner-Filiale am Markt 2, die mit Ablauf des 30. Juni 2016 schließt.

1993 begann die Deutsche Post, Postleistungen in lokale Einzelhandelsgeschäfte zu verlagern. Heute bieten die Partner der Deutschen Post in bundesweit rund 13.000 Filialen Postdienstleistungen an. Umfragen zufolge ist die Resonanz bei den Kunden durchweg positiv. Diese Vertriebsform verbessert vor allem durch längere Öffnungszeiten die Versorgung der Kunden mit postalischen Leistungen. Auch die Partner zeigen sich zufrieden, da sich erfahrungsgemäß mit der Übernahme von Postleistungen auch die Kundenfrequenz im Hauptgeschäft erhöht.

Unter www.postfinder.de finden die Kunden alle Standorte von Filialen, DHL Paketshops und Verkaufspunkten für Brief- und Paketmarken inklusive der jeweiligen Öffnungszeiten. Auch die Standorte der rund 2.750 Packstationen und rund 1.000 Paketboxen, von Briefkästen sowie Briefmarkenautomaten sind dort abrufbar.

**Der nächste
Frauensteiner Anzeiger
erscheint
am 30. Juni 2016.**

**Redaktionsschluss ist der
15. Juni 2016.**

Sprechzeiten

Bürgermeister, Ortschaftsbehörde, Liegenschaften, Pacht,
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr

Sekretariat, Allgemeine Verwaltung, Amtsblatt
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr

Amtsleiterin Finanzen
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr

Stadtkasse, Personal, Soziales
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr

Steueramt, Gewerbeamt
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr

Meldebehörde, Urkundenstelle
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
Am Donnerstag, den 16.06.2016 ist die Meldebehörde von 10.30 - 15.00 Uhr geschlossen!!!

Standesamt
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr

Leiterin Bauverwaltung, Umweltschutz
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr

Bauverwaltung, Abfallwirtschaft, Marktwesen, Lagerfeuer / Feuerwerk
dienstags 9.00 - 12.00 und 14.00 - 17.30 Uhr
donnerstags 9.00 - 12.00 Uhr

Fremdenverkehrsamt, Kultur
montags / mittwochs 9.00 - 12.00 und 13.30 - 15.30 Uhr
freitags 9.00 - 12.00 Uhr

In der Zeit vom 06. - 20.06.2016 ist das Fremdenverkehrsamt wegen Urlaub geschlossen!!

Gottfried-Silbermann-Museum
dienstags - samstags 10.00 - 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Weitere Sprechzeiten und Terminwünsche stimmen Sie bitte telefonisch mit uns ab.

Hinweis zu den Öffnungs- bzw. Schließzeiten:

Täglich bis 9.00 Uhr sowie montags, mittwochs und freitags ganztags bleiben alle Abteilungen der Stadtverwaltung (außer dem Fremdenverkehrsamt) für den Besucherverkehr geschlossen. Ausnahmen können bei öffentlichen Auslegungsfristen gemacht werden, auf die besonders hingewiesen wird.

Die Rufnummern lauten:

**037326 / E-Mail-Anschriften
der Stadtverwaltung:**

Sekretariat, Allgemeine Verwaltung,
Amtsblatt 838-0 stadt@frauenstein.com
Fax 83819

Bürgermeister, Ortschaftsbehörde,
Liegenschaften, Pacht, 838-0 buergermeister@frauenstein.com
Amtsleiterin Finanzen, Kämmerei 83812 finanzen@frauenstein.com

Leiterin Bauverwaltung, 83813 bauamt@frauenstein.com

Umweltschutz 83814 bauverwaltung@frauenstein.com

Bauverwaltung, Abfall, Marktwesen 83820 kasse@frauenstein.com

Kasse, Soziales 83821 steueramt@frauenstein.com

Steueramt, Gewerbeamt 83821 gewerbeamt@frauenstein.com

Meldebehörde, Urkundenstelle 83824 meldebehoerde@frauenstein.com

Standesamt 83824/25 standesamt@frauenstein.com

Fremdenverkehrsamt 83825 fva@frauenstein.com

Museum 1224 silbermann.museum@frauenstein.com

Fax 85886

WICHTIGE TERMINE

■ Müll-Termine Juni 2016

Frauenstein / Dittersbach / Kleinbobritzsch / Nassau / Burkersdorf:
06. u. 20.06.2016

■ Entsorgung der gelbe Tonne:

Frauenstein / Dittersbach / Kleinbobritzsch / Nassau / Burkersdorf:
09. u. 23.06.2016

■ Papierentsorgung (blaue Tonne):

Dittersbach / Frauenstein / Kleinbobritzsch / Nassau : 10.06.2016
Burkersdorf: 07.06.2016

■ Zahnärztlicher Notdienst

Samstag von 9.00 - 10.00 Uhr
sonn- u. feiertags von 10.00 - 11.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst in Sachsen im Internet:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

04.06.2016, 09:00 - 10:00 **05.06.2016, 10:00 - 11:00**
Dipl.-Stom. Angelika Mäder
Freiberger Str. 17, 09618 Brand-Erbisdorf,
Tel.: 037322/3657

11.06.2016, 09:00 - 10:00 **12.06.2016, 10:00 - 11:00**
Dr. med. Sven Vogelsang
Hofpark 1, 09618 Brand-Erbisdorf,
Tel.: 037322/3864

18.06.2016, 09:00 - 10:00 **19.06.2016 10:00 - 11:00**
Dipl.-Stom. Thomas Kiel
Hauptstr. 161b, 09618 Großhartmannsdorf,
Tel.: 037329/396

25.06.2016 09:00 - 10:00 **26.06.2016 10:00 - 11:00**
Dipl.-Stom. Gabriele Börner
Saydaer Str. 3, 09619 Mulda,
Tel.: 037320/1391

■ Rettungsdienst:

Notruf	112	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116	117
Rettungswache Frauenstein	037326/1220	
Krankentransport Freiberg	03731/19222	

■ Häusliche Krankenpflege:

Die Schwestern der Diakonie-Sozialstation Schmiedeberg erreichen Sie rund um die Uhr unter Telefon 035052/25234

Pflegedienst Gudrun Memmel, Nassau
Die Schwestern des Pflegedienstes erreichen Sie unter Telefon 037327/83380

SENIORENGEBURTSTAGE

Die Stadtverwaltung Frauenstein gratuliert ganz herzlich den Jubilaren des Monats Juni und verbindet damit alle guten Wünsche für beste Gesundheit:

in Frauenstein

06.06.16 Göhler, Elfriede	75
14.06.16 Bellmann, Inge	85
15.06.16 Wolf, Eva	85
17.06.16 Schmieder, Gisela	75
17.06.16 Boer, Gudrun	70

in Burkersdorf

03.06.16 Thümmel, Erika	70
26.06.16 Liebscher, Helga	85
28.06.16 Fritzsche, Helga	80

in Nassau

04.06.16 Surauf, Wolfgang	75
---------------------------	----

Die Stadtverwaltung Frauenstein gratuliert auch ganz herzlich den nichtgenannten Geburtstagsjubilaren zu Ihrem Ehrentag sowie allen Ehepaaren, welche im Monat April ein Ehejubiläum feiern und verbindet auch damit alle guten Wünsche für beste Gesundheit und Wohlergehen.

SENIOREN



■ „Senioren-Ortsgruppe-Frauenstein“ e.V.

Liebe Wanderfreunde!

Am Mittwoch, dem 15.06.2016 starten wir unseren nächsten Ausflug und dazu laden wir alle ganz herzlich ein.
13:30 Uhr fahren wir ab Markt mit dem Bus zur Fischerbaude Holzhaus.

Auf dem Ringel- und dem Trostgrundweg geht es nun hinab nach Rechenberg ins Wirtshaus „Am Trostgrund“. Nach einer guten Stärkung u.a. mit hausgebackenem Kuchen bringt uns unser Zimmermann-Bus gegen 16:30 Uhr wieder zurück.
Bis dahin eine gute Zeit und ein herzliches

„Gut Schritt“ eure Organisatoren Arnold und Schmid

■ „Seniorenclub Holzbachtal e.V. Burkersdorf“ e.V.

Liebe Wanderfreunde!

Vom Parkplatz an der Straße nach Hermsdorf wandern wir zur Bobritzschquelle und von da weiter zur „Bobritzschbaude“ nach Reichenau zur Einkehr. Nach der Stärkung geht es wieder zurück zum Parkplatz.

Treffpunkt: **Mittwoch, dem 08.06.2016 um 13:30 Uhr**
mit PKW an der Schule

Auf einen erlebnisreichen Nachmittag freuen sich die Organisatoren Polster und Nagel

VEREINE/TERMINE/WISSENSWERTES

■ Ein Leben für den Chorgesang

Horst Zimmermann hat sich als Chorleiter im Bobritzschtal einen Namen gemacht - Er ist im März im Alter von 82 Jahren verstorben.

Seinen 83. Geburtstag hat Horst Zimmermann nicht mehr erlebt. Zwei Monate zuvor hat der langjährige Leiter des Gesangsvereins „Liedertafel“ Kleinbobritzsch e.V. nach schwerer Krankheit für immer die Augen geschlossen.

"Wir verneigen uns ehrerbietig vor einem Menschen und Freund, der sein Leben der Chormusik gewidmet hat - unsere Gedanken sind in diesen Tagen natürlich auch bei seiner Familie", sagt Carmen Scheerer, Vorstand des Gesangsverein „Liedertafel“ Kleinbobritzsch e.V.



Horst Zimmermann hat den Beruf des Schlossers gelernt. Seine Leidenschaft war aber seit seiner Kindheit die Musik: "Bei uns im Haus lagen die Instrumente einfach so rum. Da habe ich halt selbst versucht, auf ihnen zu spielen.", berichtete der Hengersdorfer der Sächsischen Zeitung in einem Interview. Doch seine Eltern konnten ihm keine musikalische Ausbildung ermöglichen. Mit 15 begann er dann im Posaunenchor zu spielen und erlernte als Autodidakt das Notenlesen. Später spielte er in einem Blasorchester und einem Tanztrio mit. 1973 übernahm er dann die Chorleitung des Männergesangsverein 1876 Hartmannsdorf e.V. und wenig später zusätzlich des Gesangsverein "Liedertafel" Kleinbobritzsch. Über 30 Jahre war er für die musikalische Entwicklung der beiden Chöre verantwortlich und prägte in den letzten Jahren seines Schaffens auch noch den Männerchor in Oberbobritzsch. Viele Jahre war er als Sängerkreisleiter überregional im Sächsischen Sängerbund tätig und wurde 2006 für seine Verdienste mit der Ehrennadel des SSB geehrt.

Bereits frühzeitig hat Horst Zimmermann die gesellschaftlichen und demographischen Veränderungen unserer Zeit erkannt und von den Verantwortungsträgern seiner Chöre zukunftsfähige Konzepte unter dem Motto "Tradition bewahren - Zukunft sichern" eingefordert. So ist es Horst Zimmermann zu verdanken, dass mit der sinnvollen und partnerschaftlichen Kooperation die Bobritzschtaler Männerchöre die langjährige Tradition des Männerchorgesangs im Ostergebirge erhalten.

Mit einem hohen Maß an Begeisterungsfähigkeit und einer akribischer Probenarbeit führen und entwickeln seine Nachfolger - Uta Liebscher und Andreas Müller - nun schon seit über 10 Jahren seine Arbeit erfolgreich weiter.

Im Jahr 2016 feiern der Männergesangsverein 1876 Hartmannsdorf e.V. und die Liedertafel Kleinbobritzsch ihr 140 jährige Chorjubiläum. Beide Chöre werden im Rahmen der Festlichkeiten ihrem langjährigen Chorleiter gedenken.

Gesangsverein „Liedertafel“ Kleinbobritzsch e.V. /
Bobritzschtaler Männerchöre

Mehr Informationen:
www.frauenstein-erzgebirge.de

■ Nachruf der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V.

Tief betroffenen nehmen die Mitglieder der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V. Abschied von ihrem 1. Vorstand Jürgen Fritzsche, der am 25. April diesen Jahres völlig unerwartet verstarb. Jürgen Fritzsche gehörte im Jahr 1990 zu den Gründungsmitgliedern nach der Wiedegründung der Schützengesellschaft nach der politischen Wende und der Wiedervereinigung unseres Vaterlandes.

Seit dem Tag der Wiedegründung im Jahr 1990 führte Jürgen Fritzsche die Schützengesellschaft und war somit der am längsten amtierende 1. Vorstand einer Schützengesellschaft in Sachsen.

Für seine Verdienste um den Verein, die Brauchtumpflege und die Entwicklung des Schießsports erhielt er mehrere Auszeichnungen des Deutschen Schützenbundes, zuletzt im Jahr 2015 das Goldene Verdienstkreuz des Sächsischen Schützenbundes.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken widmen und die Privilegierte Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V. in seinem Sinne fortführen.



Die Mitglieder der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V.

Impressum:

„Fraensteiner Anzeiger“ - Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Frauenstein
Herausgeber: Stadtverwaltung Frauenstein, Markt 28, 09623 Frauenstein, Tel. 037326/8380 Fax 83819
Internet: www.frauenstein-erzgebirge.de, E-Mail: stadt@frauenstein.com
(Der Zugang für elektronisch signierte und / oder verschlüsselte Dokumente ist für die EU-DLR-relevante Verwaltungsverfahren eröffnet)

Verantwortlich für:

amtlichen Teil: Herr Hentschel, Bürgermeister
redaktionellen Teil: Frau Börmert, Tel. 037326/838 0, E-Mail: stadt@frauenstein.com
Vertrieb: City-Post Freiberg & Co KG, Der Fraensteiner Stadtanzeiger wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Frauenstein und der Stadtteile Burkersdorf, Dittersbach, Kleinbobritzsch und Nassau zugestellt. Weitere Exemplare liegen zur Mitnahme in der Stadtverwaltung aus.

Gesamtherstellung: Riedel - Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de - Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

SAGEN SIE DANKESCHÖN

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

- Geburtstage
- Jubiläen
- Geburten
- Hochzeiten
- Schulanfänge
- Jugendweihen
- Konfirmationen
- Traueranzeigen



Anzeigentelefon: 037208 876211
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Anzeigenpreis ab 25 Euro

VEREINE/TERMINE/WISSENSWERTES

Steinbruchsingin am 5. Juni 2016 in Frauenstein



Beginn: 14:00 Uhr

Mitwirkende: 8 Gemischte, Frauen- bzw. Männerchöre und der Erzgebirgschor aus Teplitz

Musikalische Umrahmung durch DJ „Womenstoner“

Für das leibliche Wohl sorgt der Schützenverein Frauenstein

Parkmöglichkeiten:

Marktplatz, Teplitzer Str. EDEKA-Markt (B171), PENNY-Markt (Freiberger Str.) und ehem. PLUS-Parkplatz (Walkmühlenstr.)

Bitte beachten Sie die Vollsperrung der Straße zwischen PENNY-Parkplatz und dem Marktplatz.

NAHERHOLUNGSGEBIET BURKERSDORF - Bau eines Spiel- und Treffpunktes am "Gagenbusch"

„Nicht das Kind soll sich der Umgebung anpassen, sondern wir sollten die Umgebung dem Kind anpassen“

MARIA MONTESSORI



Nach unserer diskussionsreichen und produktiven Einwohnerversammlung am 10.05.2016 werden wir jetzt zur Tat schreiten und Gewerbetreibende sowie alle Einwohner von Burkertsdorf um Spenden bitten. Ab Juni werden wir dazu von Haus zu Haus ziehen und Ihnen unser Projekt noch einmal näher erläutern.

Außerdem möchten wir uns an dieser Stelle für die Teilnahme an der oben genannten Einwohnerversammlung bedanken. Wir hoffen auf eine gute Zusammenarbeit.

Liebe Grüße Denise, Nancy und Nicole im Namen des Fördervereins für Stadt- und Regionalentwicklung Frauenstein

Information der Privilegierten Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V.



Die Privilegierte Schützengesellschaft zu Frauenstein 1598 e.V. möchte Sie, werte Leserinnen und Leser des Frauensteiner Stadtanzeiger darüber informieren, dass das für den 18. Juni 2016 vorgesehene Schützenfest nicht stattfindet. Wie Sie aus der Tagespresse oder aus dieser Ausgabe entnehmen konnten, trauert die Schützengesellschaft über den Tod ihres 1. Vorstandes Jürgen Fritzsche. Aus diesem Grunde ist den Mitgliedern gerade nicht nach feiern.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Dennoch wollen wir auch in diesem Jahr nicht auf das Preisvogelschießen und die Wettbewerbe um den Kinder-, Stadt- und Vereinsschützenkönig verzichten. Zu den Stadtmeisterschaften für sportliche Armbrust am Wochenende 10./11. September 2016 möchten wir zum Preisvogelschießen einladen.

Bitte merken Sie sich diesen Termin schon mal vor!

Joachim Wolter

Der 1.FC Postschänke informiert



Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung haben wir am 15.05.2016 im Halbfinale den Mittelsachsenklasse Spitzenreiter TSV Falkenau aus dem Pokalwettbewerb geschossen.

Am 18. Juni 2016 stehen wir im Finale des diesjährigen Pokalwettbewerbes gegen den TSV Großwaltersdorf. Auf eine große Fanunterstützung freut sich Ihr FC Postschänke Burkertsdorf.



Anfrage zum Gerberteich (Stadtteil Frauenstein)

Die Stadtverwaltung erreichte vor Tagen eine Anfrage zum Gerberteich.

Folgende Maßnahmen wurden dazu umgesetzt:

Der Teich wurde im Herbst letzten Jahres abgelassen, wobei festgestellt wurde dass der Ablauf defekt und der Zulauf nicht gesichert ist.

Für die vorübergehende Sicherstellung des Löschwassers wurde eine Zufahrt zum ehemaligen Freibad angelegt.

Folgende nächste Schritte sind geplant: Erkundung der Zuleitung

Erneuerung Ablauf incl. Löschwasserentnahmestelle

Teichberäumung und Wiederanfüllung

Stadtverwaltung, Bauamt

Einladung zum 24. Altstadtfest

Liebe Mitbürger und Gäste ,

Zu unserem **24. Altstadtfest, am 25.06.2016**, möchten wir Sie ganz herzlich einladen.

In guter Tradition finden Sie unser Festzelt am Garagenkomplex Böhmisches Tor / Wassergasse in der Frauensteiner Altstadt. Beginn ist wie immer pünktlich 18.00 Uhr. Für Ihr leibliches Wohl und ansteckend gute Laune wird wie immer bestens gesorgt! Unser diesjähriges Programm steht unter dem Motto:

„Erzähl mir keine Märchen!“

Also, nicht vergessen:

25.06.2016 - Altstadtfest

Gleicher Ort - Gleiche Zeit - Gleiche Stimmung !!!

VEREINE/TERMINE/WISSENSWERTES

■ Historischer Besiedlungszug nimmt noch Siedler auf



Vom 2. bis 10. Juli findet in diesem Jahr der 23. Historische Besiedlungszug statt.

Die Organisatoren haben noch freie Plätze.

Männer, Frauen, Kinder, ja ganze Familien starten im Juli wieder eine Reise der besonderen Art. Bis zu 180 Personen bilden für acht Tage das Siedlervolk, das, angeführt vom Lokator, wie anno 1156 in der heute mittelsächsischen Gegend auf der Suche nach einer neuen Heimat ist. Sie empfinden die Strecken nach, die einst unsere Vorfahren gegangen sein könnten, um die Wälder des Miriquidi, des undurchdringlichen Urwaldes, urbar zu machen. Damals folgten sie dem Ruf des Markgrafen Otto von Wettin. Der sächsische Herrscher versprach den Neuankömmlingen dafür Land, Auskommen und Steuerfreiheit.

Die Kolonne der neuzeitlichen Siedler besteht aus etwa 17 Planwagen, die 50 bis 100 Jahre alt sind und von 50 Pferden gezogen werden. Des Weiteren reihen sich auch noch Esel, Ziegen und Hunde ein. Für alle Beteiligten ist es ein Urlaubsereignis, bei dem nicht zuletzt das Gemeinschaftsleben im Vordergrund steht. Der Verwaltung und des Erlebarmachens dieses Stückes mittelsächsischer Geschichte hat sich der Verein Historischer Besiedlungszug A. D. 1156 e. V. angenommen.

Wer Lust bekommen hat, mehr zu erfahren oder sogar Teil dieses Spektakels zu werden, kann sich noch anmelden unter www.historischer-besiedlungszug.de

Eine Veranstaltung des „Historischer Besiedlungszug A. D. 1156“ e. V.

Ansprechpartner: Gina Gottwald, Mittelsächsischer Kultursommer e.V. Fon: +49 37207 651 240

Georgenstraße 19 | 09661 Hainichen Fax: +49 37207 651 277

Landschaft genießen, Kultur erleben! Web: www.mittelsachsen.de, E-Mail: presse@mittelsachsen.de

Streckenverlauf 2016:

02.07. Sachsenburg / 03.07. Frankenau / 04.07. Wechselburg / 05.07. Hoyersdorf 06./07.07. Moosheim - Siedlergelage / 08.07.

Mobendorf / 09.07. Hartha / 10.07. Sachsenburg

Start an allen Stationen ca. 10 Uhr, Ankunft ca. 14 Uhr



JC
Burkersdorf

10. Traditionelles Vogelschießen

Der Jugendclub lädt alle Burkersdorfer und seine Gäste am

Samstag · 02.07.2016 · ab 14 Uhr

zum traditionellen Vogelschießen an den **Badeteich Burkersdorf** ein! Bei zünftiger Blasmusik von der Blaskapelle der FFW Colmnitz, einem kühlen Bier, Kaffee & Kuchen oder lecker Gegrilltem vom Rost wird der Schützenkönig/Schützenkönigin 2016 ermittelt. Für die Kinder soll es auch nicht langweilig werden. Gegen Langeweile wird die **Hüpfburg** und das **Kinderschminken** Abhilfe schaffen. Zum 10. Geburtstag dieser Veranstaltung werden alle 10 Schützenkönige den Titel des **Schützenkaisers** an der Armbrust ermitteln! Der Abend soll einen gemütlichen Ausklang finden. Mitmachen darf jede/jeder in Burkersdorf wohnende Frau/Mann ab 18 Jahren!

Wir freuen uns auf Sie/Euch!

VEREINE/TERMINE/WISSENSWERTES



am 18. Juni 2016 19.00 Uhr
auf der Burgruine Frauenstein

Ein dickes Ding
- Komödie nach „Lysistrata“ von Aristophanes

Politik ist Krieg - Krieg ist Politik!
Frauen haben keine Nerven für die Politik, Männer aber ... - die machen Politik. Oder ihre Frauen? - Frieden schaffen ohne Waffen?
Ganz einfach: Sex-Sperre!

Tja, bei Aristophanes, dem alten Griechen, und seiner „Lysistrata“ klappt das - aber bei uns? Please, what direction is love in???

Spielbrett greift sich diese sehr direkte, deftige Komödie, um mit Spiel und viel Gesang das Thema unters Volk zu werfen.

**Mehr
Informationen:**

**[www.frauenstein-
erzgebirge.de](http://www.frauenstein-
erzgebirge.de)**

Abschied

VERANSTALTUNGEN IM MONAT JUNI

04.06.	17.00 Uhr	Konzert für Orgel und Violine mit Dr. S. Altner und Prof. Ch. Funke in der Kirche Nassau
04.06.	14.00 Uhr	Vogelschießen des GV Kleinbobritzsch an der „Alten Schule“ und
	20.00 Uhr	Schützenball mit den „Rechenberg Musikanten“
05.06.	14.00 Uhr	Steinbruchsingen im Steinbruch Frauenstein
	16.00 Uhr	Konzert für Spinett mit E. Gladkova im G. S.-Museum
10.06. - 18.06.		Trabbi Tour 2016 zu Gast in der Jugendherberge Frauenstein
täglich ab 17.00 Uhr		wird zum anschauen und „fachsimpeln“ eingeladen
11.06.	19.30 Uhr	10. Klassikabend im „Trommlerhof“ in Kleinbobritzsch, Freitaler Str. 32
		Es musiziert das Trio „Chiaro“ Werke von Schumann, Mozart u. Grieg.
12.06.	16.00 Uhr	Orgelkonzert mit P. Kleinert in der Stadtkirche
25.06.	19.00 Uhr	Altstadtfest in Frauenstein

Veranstaltungen in den Nachbarorten

05.06.	ab 10 Uhr	7. Oldtimertreffen auf der Festwiese Oberbobritzsch, Eintritt und Anmeldung frei
05.06.		Hoffest Agrargesellschaft Ruppendorf + Werbeschau des Rassegeflügelzüchterverein
10.06.-10.07.		Public Viewing EM 2016 in der Parkbaude Pretzschendorf
10.-12.06.		666 Jahrfeier Obercunnersdorf
18.06.		Waldlauf und Volleyballturnier Klingenberger SV
19.06.		Sommerfest im Naturerlebnishof Weidegut in Colmnitz
23.-26.06.		Sommerfest und 75 Jahre FFW Röthenbach

6. mubblrennen in dittersbach

klasse K+E - kind mit erwachsenen
 klasse U11 - kinder - 11 jahre
 klasse U14 - jugend 11 - 13 jahre
 klasse U16 - jugend 14 - 16 jahre
 klasse 16+ - jugend 16 - 111 jahre

samstag 11.06.2016

anmeldungen unter 0171-7530191
 oder im internet

1. lauf ab 10:00 uhr / letzter lauf ca. 16:00 uhr

www.mubbl.jimdo.com

abends livemusik



Zarte Klänge im Silbermann-Museum: Konzert für Spinett am 5. Juni



Am 5. Juni findet im Gottfried Silbermann Museum das nächste Konzert der Konzertreihe "Frauensteiner Orgeltage" statt. Dieses Mal bekommt die museumseigene Orgel allerdings eine wohlverdiente Ruhepause, denn ausnahmsweise steht das Spinett im Mittelpunkt: der Nachbau eines Heinrich-Silbermann-Instrumentes durch die Firma Neupert (Bamberg) ist seit 2014 im Museum beheimatet. Pianistin Elena Gladkova stammt aus Chabarowsk, Russland, besuchte dort die Musikschule und studierte Musik in Moskau.

Derzeit wohnt sie in Dresden, wo sie die Hochschule für Musik besucht und arbeitet als freischaffende Künstlerin. Sie ist außerdem Preisträgerin verschiedener internationaler Musikwettbewerbe.

Für das Frauensteiner Publikum hat sie ein Programm zusammengestellt, welches sich auf die italienischen und englischen Meister des 16. und 17. Jahrhunderts konzentriert.

Das Konzert beginnt wie üblich um 16:00 Uhr, Reservierungen (gern auch mit Platzwunsch) unter 037326 1224 oder per email: silbermann.museum@frauenstein.com

Eintritt: Erwachsene 8,00 EURO, ermäßigt: 5,00 EURO, Kinder 3,00 EURO

Sommertheater auf der Seebühne Kriebstein

Broadway-Feeling beim Musical "Hello, Dolly!" von Jerry Herman Neu! Diesen Sommer vom 11. Juni bis 17. Juli 2016

www.mittelsaechsisches-theater.de
 oder tickets@mittelsaechsisches-theater.de

Karten für die Seebühne Kriebstein gibt es an den Theaterkassen in Döbeln und Freiberg, an allen CTS-Vorverkaufsstellen und im Internet unter www.mittelsaechsisches-theater.de



TRABISZENE

8

Mit 29 „Pappen“ ins Mittelalter

**Frauenstein ist vom 11. bis 18. Juni
Heimat der Trabi-Tour**

Das romantische Erzgebirgsstädtchen Frauenstein aus der Vogelperspektive.

Stammpassagiere der Trabi-Tour dürfen sich freuen, auch in diesem Jahr rollt sie wieder durchs Sachsenland. Maximal 29 Teams à zwei Trabantfreunde pro Fahrzeug dürfen teilnehmen. Termin ist die Woche vom 11. bis 18. Juni 2016. Anmeldungen sind noch bis Mitte April möglich.

Das Quartier wird diesmal in der Jugendherberge im osterzgebirgischen Frauenstein aufgeschlagen. Von hier brechen die Teilnehmer zu ihren Exkursionen auf; unter anderem zählen Chemnitz, Dresden, Pobershau und Dresden zu den Zielen. Doch auch das Städtchen Frauenstein, gelegen zwischen der Universitäts- und Silberstadt Freiberg und dem Wintersportmekka Altenberg – hat so einiges zu bieten. „Dort befindet sich Sachsens größte Burgruine, am Auftakttag lernen wir sie bei einer Führung kennen. Anschließend feiern wir unseren Begrüßungsabend, ganz nach dem diesjährigen Motto „Mittelalter“, verrät Tourleiter Ralf Lemnitzer. Als Mitarbeiter des Jugendherbergs-Landesverbands Sachsen und Trabantfan kann er bei dieser Veranstaltung Beruf und Hobby wieder aufs Beste verbinden. Ralf freut sich, dass der Verband wie in all den Jahren davor die Trabi-Tour kräftig

unterstützt. Im Gegenzug ist die private Initiative von Trabifreunden aber auch eine prima Werbung für die touristischen Schätze



Die Jugendherberge im osterzgebirgischen Frauenstein, ausgezeichnet mit dem DJH-Innovationspreis, ist während der Tourwoche Heimat der Trabifreunde. Das so moderne wie geschichtsträchtige 85-Betten-Haus verfügt über einen Kreativkeller, Kegelbahn und weitere vielseitige Sportmöglichkeiten. Sogar eine Wanderreitstation für vier Pferde gibt es.

Kontakt: D-09623 Frauenstein, Walkmühlenstraße 13, Telefon 037326 1307, frauenstein@jugendherberge.de, www.frauenstein.jugendherberge.de

im Freistaat plus die Angebote der dortigen Jugendherbergen. 2016 reisen die Teams zum Beispiel zum Besucherbergwerk „Molchner Stolln“ im mittleren Erzgebirge, entdecken in Chemnitz spannende Zeugen der Verkehrsgeschichte und klettern auf die Augustusburg. Zudem steht die Landeshauptstadt Dresden mit ihrem Verkehrsmuseum auf dem Programm. Der Abschlusstag wird durch ein Teilnehmerteam gestaltet; was es dafür vorbereitet, bleibt bis dahin top secret.

Schöne Tradition bleibt auch die Tombola, deren Erlös wieder für gute Zwecke gespendet werden soll. Bei der Trabi-Tour im Vorjahr waren hierbei stolze 1.400 Euro zusammengekommen, die im Juni 2016 übergeben werden; zu gleichen Teilen an eine Behinderteneinrichtung in der Stadt Flöha und an den Kulturverein Frauenstein.

Touranmeldungen sind noch bis Mitte April möglich. „Gern dürfen sich auch Einzelpersonen melden, wir koordinieren dann die entsprechenden Trabiteams“, ist bei Ralf Lemnitzer zu erfahren. Der Teilnehmerpreis ist, dank Partnern und Sponsoren, erneut sehr moderat. Er beträgt je Person 340 Euro, macht fürs Team 680. Darin enthalten sind die Kosten für Übernachtung und Verpflegung